

# Bilingual Storytime Hora de Cuentos bilingüe

AT HOME KIT / KIT PARA EL HOGAR

JANUARY 2021 - ISSUE 20 - MOUNTAIN

ENERO 2021 - EDICIÓN 20 - MONTAÑA

## Books / Libros

All books are in our collection and can be placed on hold!  
Estos libros se encuentran en nuestra colección y se pueden apartar!

What Forest Knows by/por George Ella Lyon  
Bear Came Along by/por Richard T. Morris  
The Hike by/por Alison Farrell  
Over the River and Through the Woods by/por Lydia Maria Child  
Bedtime in the Forest by/por Kazuo Iwamura  
Big Blue Thing on the Hill by/por Yuval Zommer  
Daddy Hugs by/por Nancy Tafuri  
Forest Dream by/por Ayano Mai  
My Little Fox by/por Rick Chrustowski  
We're Going on a Bear Hunt = Vamos a cazar un oso by/por Micheal Rosen  
Dos lobos blancos por/by Antonio Ventura  
El misterioso caso del oso por/by Oliver Jeffers  
La noche del pequeño búho por/by Divya Srinivasan  
A mountain alphabet by/por Margriet Ruurs  
Looking Closely Through the Forest by/por Frank Serafina  
Tall, Tall Tree by/por Anthony D. Fredericks  
Mole's Hill: A Woodland Tale by/por Lois Ehlert

## ...and more! / ...y más !

- Build a mountain out of blocks
  - Pretend to be a mountain goat! Climb and jump!
    - Paint pinecones
  - Investigate rocks. Sort them based on size, color, or texture.
- 
- Construye una montaña con bloques. - Imagina que eres una cabra montesa! Sube y salta! - Pinta piñas de pino - Investigar rocas. Ordénalos según el tamaño, el color o la textura.



## Songs & Fingerplays / Juegos con los Dedos

She'll Be Coming Round the Mountain When She Comes  
<https://www.youtube.com/watch?v=K7XQ1Rvcf7o>

El Oso Subió A La Montaña  
<https://www.youtube.com/watch?v=PrL5aWZsB1E>

Here is a Cave...

Here is a cave. Inside is a bear.  
*(bend fingers on one hand; put thumb inside)*

Now he comes out to get some fresh air.  
*(pop out thumb)*

He stays out all summer in sunshine and heat.  
He hunts in the forest for berries to eat.  
*(put thumb in a circle)*

When snow starts to fall, he hurries inside  
His warm little cave and there he will hide.  
*(put thumb inside fingers)*

Snow covers the cave like a fluffy white rug.  
Inside the bear sleeps all cozy and snug.  
*(place one hand over the other)*

## Craft / Manualidades

"M" is for Mountain

"M" es para Montaña

Trace and match  
the shapes

Delinea y combina  
las formas

## Parenting Tip / Consejo

Write your child's name in BIG letters  
and talk about each letter.

Escriba el nombre de su hijo/a en letras  
GRANDES y hable sobre cada letra.



**Watsonville**  
PUBLIC LIBRARY  
Gather, Learn & Celebrate!

## **Watsonville Public Library**

275 Main St. Suite 100

Watsonville, California 95076 | (831) 768-3400

<https://www.watsonvillelibrary.org>